

# MASTER 2 Traduction et Interprétation spécialité Traduction Littéraire

Fiche d'inscription pédagogique 2025-2026

N° ÉTUDIANT : ..... NOM : ..... Prénom : .....

E-mail : ..... N° de TEL. : .....

## SEMESTRE 9

### TILA516 Perfectionnement en langue de l'Inalco

1 EC de littérature et/ou de langue orientale + 1 EC de traduction (cours ou atelier si existant) : (merci d'indiquer le code et l'intitulé du cours choisi) :

.....

.....

### TILA520 Compétences pour la traduction littéraire

- TILA526A Pratique du traduire
- TILA526B Atelier de textes théoriques
- TILA426E Atelier de traduction M1 et M2

### TILA536 L'horizon du traducteur littéraire

- TILA536A Le traducteur dans tous ses états
- 1. Approfondissement des théories littéraires :
- LITA546B Les théories littéraires de l'aréal au mondial

- 1 EC de littérature d'un département de langue ou hors Inalco (merci d'indiquer les codes et intitulés des cours choisis) :

.....

## SEMESTRE 10

### Parcours Recherche

- Présentation de l'avancement des travaux
- Mémoire

### Parcours professionnel

- Stage d'un mois minimum dans une maison d'édition
- Traduction commentée

.....

**OU 2. Ouverture sur la traduction audiovisuelle 2 EC au choix (*dans la mesure des places disponibles*) :**

- TISA436C Adaptation audiovisuelle – sous-titrage
- TISA446A Atelier de traduction polysémiotique - BD
- TISA546A Localisation des jeux vidéo

Secrétariat pédagogique : bureau 3.25A  
Boîte aux lettres B – 3ème étage

Date :

Signature de l'étudiant(e) :

Signature de la Responsable du master TL :

Signature de l'enseignant(e) responsable de la langue orientale :